



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

4C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Integration Development	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B8986-170040/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 015
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B8986-170040	<b>Date</b> 2017-01-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-620-30574	
<b>File No. - N° de dossier</b> 620zm.B8986-170040	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-17</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> St-Jean Valois, Joanne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 620zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4945 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-1156
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation No. – N° de l’invitation</b> B8986-170040/A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 015	<b>Buyer ID – Id de l’acheteur</b> 620ZM
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> B8986-170040	<b>File No. – N° du dossier</b> 620ZM-B8986-170040	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## MODIFICATION À L’INVITATION 015

Cette modification a été soulevé afin de:

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires concernant cette invitation, et
  2. Modifier la Demande de proposition (DP) tel que détaillé à l’appendice A-006 ci-dessous.
- 

### Question N°. 31:

Avec l’amendement 13, le Canada a émis une pièce jointe révisé 4.2 –critères techniques cotés (révisé le 6 janvier 2017). Cette pièce jointe 4.2 révisé, pour l’exigence TC2 a été modifiée pour inclure le nouveau texte suivant « les tâches mentionnées ci-dessus doivent être clairement délimitées et signalisées dans le résumé afin de faciliter l’identification et la validation pour fins d’évaluation ». Y compris les résumés sont une nouvelle exigence, et il est à noter que ces résumés ne sont pas nécessairement des résumés des ressources proposées dans CTO3. Par conséquent, s’il vous plaît confirmer que le changement ci-dessus à TC2 est en fait une exigence car elle nécessitera des efforts supplémentaires ainsi que la confirmation de l’acceptation de la ressource d’inscrire leur CV dans notre réponse de soumission avant la soumission (dans le cas de sous-traitants indépendants afin de satisfaire à la clause 5.2 de DP (a) (iii) en vertu de la partie 5-attestations et informations complémentaires).

### Réponse N°. 31:

La demande suivante a été supprimée de la pièce jointe 4.2 (révisé le 6 janvier 2017) critères techniques cotés, critère RT2 : *“les tâches ci-dessus doivent être clairement marqués et signalés dans le curriculum vitae afin de faciliter l’identification et la validation pour fins d’évaluation ”.*

<b>Solicitation No. – N° de l’invitation</b> B8986-170040/A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 015	<b>Buyer ID – Id de l’acheteur</b> 620ZM
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> B8986-170040	<b>File No. – N° du dossier</b> 620ZM-B8986-170040	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## Appendice A-006

---

*À la Pièce jointe 4.2 – Critères techniques cotés (révisé le 6 janvier 2017) a été modifié:*

**DELETE** La demande suivante a été supprimée de la pièce jointe 4.2 (révisé le 6 janvier 2017)  
critères techniques cotés, critère RT2 : *“les tâches ci-dessus doivent être clairement marqués et signalés dans le curriculum vitae afin de faciliter l’identification et la validation pour fins d’évaluation ”.*